



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI
Office fédéral de la santé publique OFSP
Organe de réception des notifications des produits chimiques

Complément Release Notes 4.2

RELEASE NOTE 4.2 (RPC 4.2.0)
Réalisé 12.12.2022

Auteurs:
Samantha Doninelli (Office fédéral de la santé publique)
Fabio Toschini (Office fédéral de la santé publique)



1 Table des Matières

1	Table des Matières.....	2
2	Introduction	3
3	Informations de contact.....	3
4	Aperçu.....	4



2 Introduction

Le document suivant a été rédigé afin d'informer les utilisateurs des nouvelles fonctionnalités concernant l'outil de notification de masse (MMT) qui seront publiées avec la version 4.2 le 14.12.22.

3 Informations de contact

Afin de fournir une structure permettant une catégorisation plus claire des informations de contact, les sous-nœuds présentés dans l'exemple ci-dessous ont été mis en œuvre avec la version 4.2. L'ancienne structure de communication des coordonnées reste valable, mais nous vous recommandons d'adopter les nouveaux codes dès que possible, car nous avons l'intention de maintenir la rétrocompatibilité jusqu'à la fin de 2023.

```
<p:contactInformation>
  <contact>
    <title>Ing</title>
    <firstName>Nome</firstName>
    <lastName>Cognome</lastName>
    <gender>MALE</gender>
    <correspondenceLanguage>IT</correspondenceLanguage>
    <tel>079 123 45 67</tel>
    <mail>mail@mail.ch</mail>
  </contact>
</p:contactInformation>
```

Les informations relatives à la personne de contact doivent être saisies comme indiqué dans l'exemple ci-dessus.

Au niveau du nœud pour le sexe de la personne (`<gender>MALE</gender>`), les options possibles consistent en `FEMALE` (= sexe féminin), `MALE` (= sexe masculin) et `UNKNOWN` (= indéfini).

Pour la langue de correspondance

(`<correspondenceLanguage>FR</correspondenceLanguage>`), les options disponibles sont `DE` (= allemand), `FR` (= français), `IT` (= italien) et `EN` (= anglais).



4 Aperçu

Vous trouveras ci-dessous un exemple d'annonce fictive incluant les nouveaux nœuds afin d'avoir une vue d'ensemble et les niveaux dans lesquels ils doivent être placés.

```
<p:product status="DISPATCHED" action="INSERT"
marketedAmount="NON ENVIRONMENTAL HAZARD"
stateOfMatter="FLUESSIG" isKitComponent="true"
removedFromMarketAt="2000-10-10">

  <p:id id="TestId10000" official="false" type="Biocide"/>

  <p:primaryName>Designazione principale</p:primaryName>

  <p:tradeNames>
    <tradeName>Nome Secondario</tradeName>
  </p:tradeNames>

  <p:approvalNumber>Numero di omologazione</p:approvalNumber>

  <p:remark>Osservazioni</p:remark>

  <p:usage>
    <u:usagecode>Impieghi previsti</u:usagecode>
  </p:usage>

  <p:eanNumbers>
    <ean>101</ean>
  </p:eanNumbers>

  <p:applicantItemNumbers>
    <applicantItemNumber>215425995001</applicantItemNumber>
  </p:applicantItemNumbers>

  <p:manufacturer>Indirizzo del produttore chimico</p:manufacturer>

  <p:consumer industry="true" public="false"/>
  <cl:labelingGhs signalword="GEFAHR">

  <p:formulation>Composizione</p:formulation>

  <p:descriptors>...</p:descriptors>

  <p:biocideUsage>Impieghi previsti per biocidi</p:biocideUsage>

  <p:classificationGhs>Classificazione</p:classificationGhs>

  <p:contactInformation>
  <contact>
    <title>Ing</title>
    <firstName>Nome</firstName>
    <lastName>Cognome</lastName>
    <gender>MALE</gender>
    <correspondenceLanguage>IT</correspondenceLanguage>
    <tel>079 123 45 67</tel>
    <mail>mail@mail.ch</mail>
  </contact>
</p:contactInformation>

</p:product>
```